

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/EXEC 17/73/2 Add.1

البند 2 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الثالثة والسبعون

المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، سويسرا

10-13 يوليو/تموز 2017

الاستعراض التقييمي

تجمع هذه الوثيقة المعلومات بشأن عمل الأجهزة الفرعية التابعة للدستور الغذائي التي اجتمعت

في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2017 إلى 31 مارس/آذار 2017¹

1- ترد في الوثيقة CX/EXEC 17/73/2 المعلومات الأساسية عن الوثيقة وهيكلتها.²

ملاحظات أمانة الدستور الغذائي

2- بصورة عامة، يسير عمل اللجان الأربع قيد الدراسة وفق الجدول الزمني المقرر. وقد تم لفت انتباه اللجنة التنفيذية إلى الملاحظات والتوصيات المحددة التالية:

الدورة الثانية والعشرون للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا

3- لقد اتبع المشروع المقترح للمواصفة الإقليمية لزيادة الشيا غير المكررة المقدم إلى هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) في دورتها الأربعين لاعتمادها النهائي عملية وضع المواصفات بخذا فيرها. إنما سوف يتم النظر في الأحكام المتصلة بتوسيم الأغذية في المواصفة لإقرارها فقط بعد انتهاء الدورة الأربعين للهيئة. ونظراً إلى أنه لا يُتوقع حصول أي صعوبات على صعيد الإقرار، يوصى بالاقترح على الهيئة في دورتها الأربعين النظر في اعتماد المواصفة رهنأ بإقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين.

¹ سوف تُدرج المعلومات المتصلة بالدورة الثامنة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة المصنعة وبالدورة التاسعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية في الوثيقة CX/EXEC 17/73/2 Add.2.

² سوف تجتمع تعليقات الرؤساء التي لم تكن قد وردت بعد وقت نشر هذه الوثيقة في وثائق قاعة المؤتمر.

4- وفي ما يخصّ عبء عمل اللجنة واقتراحات العمل الجديد التي سوف تنظر فيها لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثالثة والعشرين، يوصى بدعوة اللجنة إلى ترتيب أولويات العمل لوضع مواصفات إقليمية وتحديد مراحل هذا العمل بغية عدم التأثير سلباً على قدرتها على الامتثال لدورها كلجنة تنسيق إقليمية وإدارة البنود الواردة على جدول الأعمال الأفقي للجان التنسيق الإقليمية.

الدورة الثالثة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي

5- لقد اتبع المشروعان المقترخان للمواصفتين الإقليميتين للكمون والزعر ومشروع المواصفة المقترح للفلفل الأسود والأبيض والأخضر والتي عُرضت جميعها على الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها النهائي عملية وضع المواصفات بجدايفرها. إنما سوف يتم النظر في الأحكام المتصلة بتوسيم الأغذية في المواصفة لإقرارها فقط بعد انتهاء الدورة الأربعين للهيئة. ونظراً إلى أنه لا يُتوقع حصول أي صعوبات على صعيد الإقرار، يوصى بالاقترح على الهيئة في دورتها الأربعين النظر في اعتماد المواصفات رهناً بإقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين.

6- يوصى بأن تقترح اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي على الهيئة في دورتها الأربعين تمديد المهلة الزمنية وفقاً لطلب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة إنجاز العمل على مشروع المواصفة للزعر البري.

7- وفي ما يخصّ عبء عمل اللجنة واقتراحات العمل الجديد (المواصفات الجماعية) التي سوف تنظر فيها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الرابعة، يوصى بدعوة اللجنة إلى تحديد مراحل وضع المواصفات لتمكين من إدارة عملها بكفاءة.

الدورة الخامسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت

8- لقد اتبع المشروع المقترح لزيوت الأسماك المقدم إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتماده النهائي عملية وضع المواصفات بجدايفرها. إنما سوف يتم النظر في الأحكام المتصلة بتوسيم الأغذية في المواصفة لإقرارها فقط بعد انتهاء الدورة الأربعين للهيئة. ونظراً إلى أنه لا يُتوقع حصول أي صعوبات على صعيد الإقرار، يوصى بالاقترح على الهيئة في دورتها الأربعين النظر في اعتماد المواصفة رهناً بإقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين.

9- وفي ما يخصّ عبء عمل اللجنة واقتراحات العمل الجديد، يوصى بالإحاطة علماً بمبادرة اللجنة بوضع توجيهات لمراجعة البارامترات أو إدراج بارامترات جديدة وتعديلات تحريرية على المواصفات القائمة الخاصة بالدهون والزيوت سيما أن هذه التوجيهات سوف تساعد اللجنة في الإسراع بعملها.

الدورة التاسعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

10- يوصى بالإحاطة علماً بمبادرة اللجنة بوضع وثيقة مناقشة بشأن الاستراتيجية المستقبلية للجنة التي سوف تساعد في تخصيص الموارد على نحو أفضل وتحديد أولويات العمل ومعالجة القضايا العالقة.

التوصيات

11- إن اللجنة التنفيذية مدعوة إلى إجراء استعراض تقييمي لعمل اللجان تماشياً مع الإجراء الموحّد لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، الجزء 2، وبخاصة، لتقوم كل لجنة بما يلي:

(1) النظر في المواصفات والنصوص ذات الصلة المقّدمة إلى الهيئة لاعتمادها؛

(2) استعراض حالة وضع المواصفات بحسب الإطار الزمني الذي وافقت عليه الهيئة؛

(3) استعراض المقترحات لوضع/تنقيح المواصفات؛

(4) الأخذ بتوصيات أمانة الدستور الغذائي.

المرفق

المرفق 1: لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، الدورة الثانية والعشرون (16-20 يناير/كانون الثاني 2017)

المرفق 2: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي، الدورة الثالثة (6-10 فبراير/شباط 2017)

المرفق 3: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت، الدورة الخامسة والعشرون (17 فبراير/شباط - 3 مارس/آذار 2017)

المرفق 4: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، الدورة التاسعة والأربعون (20-24 مارس/آذار 2017)

المرفق 1

لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (الدورة الثانية والعشرون، 16-20 يناير/كانون الثاني 2017)
(الوثيقة [REPI17/AFRICA](#))

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين لاعتمادها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أنظر الفقرة 77 والمرفق الثالث</p> <p>لاحظت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين أنه لا توجد أية مسائل عالقة بالنسبة إلى مشروع المواصفة الإقليمية، ووافقت بالتالي على إحالته إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها.</p> <p>الإقرار</p> <p>من المقرر المصادقة على أساليب التحليل في لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (مايو/أيار 2017)</p> <p>من المقرر المصادقة على التوسيم في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوسيم (أكتوبر/تشرين الأول 2017)</p>	-	2-1	8/5	2019	N08-2015	مشروع المواصفة الإقليمية المقترحة لزيادة الشيا غير المكررة
تعليقات رئيس اللجنة:						
<p>بشدد الرئيس على التعاون والاهتمام اللذين أبداهما المندوبون وأدباً إلى إقرار الوثيقة الخاصة بزيادة الشيا. تم إنجاز العمل قبل الوقت المحدد. وتبدي اللجنة تقديراً للدعم الذي وفرته أمانة هيئة الدستور الغذائي وأفضى إلى إتمام العمل.</p>						

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 5

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أنظر الفقرة 73 والمرفق الثاني</p> <p>إن لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لاحظت أنه تم إحراز تقدم ملحوظ على صعيد مشروع المواصفة، إنما كانت بعض المسائل بحاجة إلى توضيح ونقاش، مثل عوامل الجودة (معايير محددة)؛ الملوثات؛ وأسماء أخرى لإدراجها في الملحق. • اتفقت على إحالة المشروع المواصفة الإقليمية المقترحة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 5. 	-	2-1	5	2019	N07-2015	مشروع المواصفة الإقليمية المقترحة للمنتجات القائمة على الكسافا المطبوخة المخمرة (<i>Manihot spp.</i>)
<p>أنظر الفقرة 82 والمرفق الثاني</p> <p>إن لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لاحظت أنه تم إحراز تقدم ملحوظ على صعيد مشروع المواصفة، إنما كانت بعض المسائل بحاجة إلى توضيح ونقاش، مثل العلاقة بين جدول التركيب المباشر والنطاق؛ وشكل المواصفة. • اتفقت على إحالة المشروع المواصفة الإقليمية المقترحة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 5. 	-	2-1	5	2019	N09-2015	المواصفة الإقليمية لأوراق الجنتيوم (<i>Gnetum Spp</i>)
تعليقات رئيس اللجنة:						
<p>تم تشكيل مجموعتي عمل أثناء انعقاد الدورات في الجلسات العامة خلال الدورة لمشروعي المواصفتين الإقليميتين المقترحتين. وتمحور عمل المجموعتين حول ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • توفير الاتساق بين الآراء المختلفة التي عرّ عنها المندوبون • التعويض عن المشاركة المحدودة للأعضاء خلال مجموعات العمل الإلكترونية. <p>ساعدت مجموعتا العمل اللتان تشكّلنا خلال الدورة في تقديم الوثيقة عند الخطوة 5.</p>						

العمل الجاري (الخطوتان 3/2 و 4)

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
أنظر الفقرة 70 اتفقت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين على إعادة تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لمواصلة إعداد مشروع المواصفة الإقليمية المقترحة، مع الأخذ في الاعتبار التعليقات الواردة من اللجنة، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى اللجنة في دورتها التالية.	-	2-1	3/2	2019	N07-2016	مشروع المواصفة الإقليمية المقترحة بشأن اللحوم المجففة
تعليقات رئيس اللجنة:						
لاحظت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا أنه ثمة حاجة إلى إعادة تشكيل مجموعات عمل إلكترونية. وكان ذلك يرمي إلى تيسير إدراج المجالات المحددة وتوسيع مشاركة الخبراء أيضاً.						

وثائق المناقشة وغيرها

ملاحظات تفسيرية	الوثائق
أنظر الفقرة 62 لاحظت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين: <ul style="list-style-type: none"> أهمية مواصلة تنفيذ الخطة الاستراتيجية الإقليمية للجنة للفترة 2014-2019، ووافقت على استخدام الخطة الاستراتيجية الإقليمية الحالية وكذلك التعليقات الواردة خلال الدورة لتوفير مدخلات لدى وضع الخطة الاستراتيجية العالمية الجديدة للدستور الغذائي (2020-2025). كانت مسؤولية تنفيذ الخطة الاستراتيجية تقع على عاتق جميع الأعضاء في الإقليم. أهمية إنشاء بنك بيانات للخبراء، ووافقت على أن يقوم المنسق الذي يعمل بشكل وثيق مع جهات الاتصال للدستور الغذائي بإعادة تفعيل مفهوم إنشاء بنك بيانات إقليمي عن الخبراء. 	رصد الخطة الاستراتيجية للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا للفترة 2014-2019: <ul style="list-style-type: none"> أهمية مواصلة تنفيذ الخطة الاستراتيجية الإقليمية للجنة للفترة 2014-2019، ووافقت على استخدام الخطة الاستراتيجية الإقليمية الحالية وكذلك التعليقات الواردة خلال الدورة لتوفير مدخلات لدى وضع الخطة الاستراتيجية العالمية الجديدة للدستور الغذائي (2020-2025). كانت مسؤولية تنفيذ الخطة الاستراتيجية تقع على عاتق جميع الأعضاء في الإقليم. أهمية إنشاء بنك بيانات للخبراء، ووافقت على أن يقوم المنسق الذي يعمل بشكل وثيق مع جهات الاتصال للدستور الغذائي بإعادة تفعيل مفهوم إنشاء بنك بيانات إقليمي عن الخبراء.
أنظر الفقرة 87 لاحظت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين المعلومات التي تم توفيرها، وشجعت سوزيلاند على تقديم وثيقة مناقشة مع مشروع وثيقة المشروع تتضمن مشروع اقتراح في دورتها المقبلة.	وثيقة مناقشة بشأن مواصفة إقليمية لشراب مخمر غير كحولي قائم على الحبوب (Mahewu)

<p>أُنظر الفقرتان 28 و 49</p> <p>طلبت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين إلى كينيا إعداد وتقديم وثيقة مناقشة مع وثيقة مشروع ومشروع قانون متسق للأغذية للإقليم الأفريقي لتنظر فيهما اللجنة في دورتها المقبلة.</p>	<p>وثيقة مناقشة بشأن قانون متسق للأغذية للإقليم الذي تغطيه لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا.</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>رصد الخطة الاستراتيجية للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا للفترة 2014-2019:</p> <p>تقرّر اللجنة أن الخطة الاستراتيجية الإقليمية الحالية شكّلت نقطة بداية لتوفير المدخلات للخطة الاستراتيجية العالمية.</p> <p>أنتت اللجنة على إنجازات حساب أمانة الدستور الغذائي - 1 لتحقيق مشاركة فعالة في اجتماعات الدستور الغذائي. غير أن المندوبين اعتبروا أن المساعدة المالية التي تركز على المشاركة لا تزال أساسية.</p> <p>وثيقة مناقشة بشأن مواصفة إقليمية لشراب مخمّر غير كحولي قائم على الحبوب (Mahewu)</p> <p>دعمت اللجنة اقتراح العمل الجديّد المقدم من سوازيلاند سيما أن هذه السلعة شائعة الاستهلاك في الإقليم الذي تغطيه لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا.</p> <p>وثيقة مناقشة بشأن قانون متسق للأغذية للإقليم الذي تغطيه لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا</p> <p>أقرّت اللجنة بالإجماع بالحاجة الطارئة إلى وضع قانون نموذجي للأغذية لحماية صحة المستهلكين، وتقليص عبء الأمراض التي تحملها الأغذية وتعزيز تجارة الأغذية بين البلدان الأفريقية.</p> <p>وشجعت اللجنة كينيا على وضع وثيقة المشروع ووثيقة المناقشة.</p>	

عبء العمل الإجمالي للجنة

المواصفات التي تمّ إلغاؤها والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثيقة المناقشة	العمل الجديد	العمل الجاري	نصوص أخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوتان 8 و 8/5	دورات اللجنة
-	3	-	1	-	2	1	الدورة الثانية والعشرون للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا
<p>ملاحظات تفسيرية:</p> <p>نظراً إلى الولاية الخاصة المنوطة بلجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والتي تقضي بما يلي: (1) تحديد مشكلات الإقليم واحتياجاته في ما يتعلق بمواصفات الأغذية وضبطها؛ (2) والترويج في إطار اتصالات اللجنة للتبادل المشترك للمعلومات بشأن المبادرات التنظيمية المقترحة والمشكلات الناجمة عن ضبط الأغذية والعمل على تعزيز البنى الأساسية لضبط الأغذية؛ (3) ولفت انتباه الهيئة إلى أي جوانب عمل للهيئة ذات الأهمية الخاصة بالنسبة إلى الإقليم؛ (4) وتشجيع تنسيق كافة الجهود المتصلة بالمواصفات الغذائية الإقليمية التي تبذلها المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية في الإقليم؛ (5) وممارسة دور التنسيق العام على</p>							

مستوى الإقليم، إلى جانب الوظائف الأخرى التي قد توكلها لها الهيئة؛ (6) وتشجيع الأعضاء على استخدام مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (كما يرد وصفها في اختصاصات لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية- دليل الإجراءات)، وعملية التنشيط الجارية، ومن الهام ألا يؤثر العمل المحدد (وبخاصة العمل على وضع مواصفات إقليمية) سلباً على قدرة لجان التنسيق الإقليمية على إدارة دورها الخاص والبند الأفقية الواردة على جدول أعمالها.

ويجري عمل لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا على صعيد وضع المواصفات حسب الجدول المقرر؛ وقد أنجزت اللجنة في دورتها الثانية والعشرين المواصفة الإقليمية الخاصة بزيادة الشيا غير المكررة قبل الوقت المحدد لها، ومن المتوقع أن تنجز اللجنة في دورتها الثالثة والعشرين العمل على الوثائق الثلاث الأخرى. إنما يبدو أن عبء العمل الحالي يتطلب جهوداً خاصة من البلدان في الإقليم الذي تغطيه اللجنة في دورتها المقبلة. وسوف تنظر لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في اقتراحين لعمل جديد، وتباشر العمل على وضع خطة استراتيجية إقليمية جديدة سيما أن الخطة الاستراتيجية الإقليمية الحالية تنتهي في عام 2019.

أكدت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا في دورتها الثانية والعشرين أن معايير تحديد الأولويات لوضع أولويات العمل، ومعايير اتخاذ القرارات لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة كما هي واردة في دليل الإجراءات كافية لضمان إحراز تقدّم على صعيد المواصفات ومجالات العمل المحددة كأولويات في الوقت الملائم من جانب لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا. بالتالي، ما من ضرورة حالياً لوضع معايير جديدة، إنما في حال برزت هذه الحاجة في المستقبل، سوف تنظر لجنة التنسيق في هذه المسألة (الفقرة 39).

تعليقات رئيس اللجنة:

يوافق الرئيس على الملاحظات التفسيرية بشأن عبء العمل الإجمالي للجنة.

المرفق 2

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي (الدورة الثالثة، 6-10 فبراير/شباط 2017) (الوثيقة [REP17/SCH](#))

النصوص التي أُحيلت إلى الدورة الأربعين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أنظر الفقرة 29 والمرفق الثاني</p> <p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لاحظت أنه تم إحراز تقدم ملحوظ على صعيد هذه المواصفة، وتمكنت من معالجة جميع المسائل. • وافقت على إحالة مشروع المواصفة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8. <p>الإقرار</p> <p>صادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الثالثة والأربعين على الأحكام المتصلة بتوسيم الأغذية إنما يجب أن تصادق اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين على أحكام إضافية متصلة بالتوسيم (أكتوبر/تشرين الأول 2017).</p> <p>وصادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الثامنة والأربعين على الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية.</p> <p>وصادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها السابعة والثلاثين على أساليب التحليل؛ ويجب أن تصادق اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين على أساليب إضافية للتحليل ومشروع خطة لأخذ العينات (مايو/أيار 2017)</p>	-	2-1	8	2017	N05-2014	مشروع المواصفة الخاصة بالكمون
<p>أنظر الفقرة 38 والمرفق الثالث</p> <p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لاحظت أنه تمت معالجة جميع المسائل العالقة. 	-	2-1	8		N07-2014	مشروع المواصفة للزعتر

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<ul style="list-style-type: none"> • وافقت على إحالة مشروع المواصفة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8. <p>الإقرار</p> <p>يجب أن تصادق اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين على أحكام متصلة بتوسيم الأغذية (أكتوبر/تشرين الأول 2017). صادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الثامنة والأربعين على الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية، وسوف تؤخذ في الاعتبار التفسيرات التي تسمح باستخدام جميع العوامل المضادة للتخثر في الجدول 3 من المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.</p> <p>صادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها السابعة والثلاثين على أساليب التحليل ومن المتوقع أن تصادق اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين على خطة أخذ العينات (مايو/أيار 2017)</p>						
<p>أنظر الفقرة 42 والمرفق الرابع</p> <p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لاحظت أنه تمت معالجة جميع المسائل العالقة. • وافقت على إحالة مشروع المواصفة المقترحة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8/5. <p>الإقرار</p> <p>صادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية.</p> <p>من المتوقع أن تتم المصادقة على الأحكام المتصلة بتوسيم الأغذية وأساليب التحليل في لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل في دورتها الثامنة والثلاثين (مايو/أيار 2017) وفي لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين (أكتوبر/تشرين الأول 2017)، على التوالي.</p>	-	2-1	8/5	2017	N04-2014	مشروع المواصفة المقترحة للفلفل الأسود، والأبيض والأخضر

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<u>تعليقات رئيس اللجنة:</u>						
أمضت اللجنة 36 شهراً لصياغة مشاريع المواصفات لتوابل وأعشاب الطهي الهامة هذه، ودججت جميع التعليقات ذات الصلة وعالجت الشواغل من خلال مجموعات العمل الإلكترونية وخلال الجلسات العامة، لذا يوصى باعتماد هذه المشاريع.						

العمل الجاري (الخطوتان 3/2 و 4)

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أنظر الفقرات من 51 إلى 54</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> إعادة مشروع المواصفة المقترحة إلى الخطوة 3/2. إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد نسخة منقحة من مشروع المواصفة المقترحة لجميع المنتجات التي يتم الاتجار بها كزعر بري والنظر في كيفية دمج مشروع مواصفة لاحقاً ضمن مجموعة في النظام الجديد الذي تضعه اللجنة، علماً وأنه في حال لم يتم إحراز تقدّم في هذا العمل، سوف تبحث الدورة الرابعة للجنة في إمكانية وقف العمل. إحاطة اللجنة التنفيذية للهيئة علماً بتمديد المهلة الزمنية حتى عام 2019 لإنجاز العمل. 	-	2-1	3/2	2017	N06-2014	مشروع المواصفة المقترحة للزعر البري
<u>تعليقات رئيسي اللجنة:</u>						
يتماشى قرار اللجنة مع عملها على جمع التوابل وأعشاب الطهي بهدف وضع المزيد من المواصفات الجماعية وتقليص عمل اللجنة.						

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين للمصادقة عليها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
<p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة:</p> <ul style="list-style-type: none"> ناقشت استراتيجية لوضع مواصفات جماعية أفقية للتوابل وأعشاب الطهي، ووافقت على اعتماد فئة المجموعة بالاستناد إلى أجزاء النباتات، سيما أن هذا يوفر إمكانية تقسيم العمل إلى وحدات قابلة للإدارة. وافقت على (1) أن استراتيجية الجمع بين عدة منتجات قد تستوجب وضع متطلبات عامة لمجموعة محدّدة من التوابل التي تدرج ضمن الفئة ذاتها من أجزاء النباتات في حين أن المتطلبات الخاصة لكل نوع من التوابل أو الأعشاب ضمن هذه الفئة المحدّدة قد توضع في ملحق؛ (2) وأن ضمّ أحد أنواع التوابل أو أعشاب الطهي في ملحق لمواصفة جماعية قد يتطلّب تقديم وثيقة مشروع. <p>اكتملت وثائق المشروع للتوابل وأعشاب الطهي الفردية التي سوف تشملها المواصفات الجماعية الخمس، وهي توفر معلومات ملائمة بشأن المعايير لتحديد أولويات العمل، بما في ذلك المعايير التي تنطبق على السلع الأساسية.</p>	-	2-1	2021	الفقرة 82 والمرفقان الخامس والسابع	مواصفة جماعية للجذور الجافة والريزومات والبصيلات (الزنجبيل الجاف أو الجفف والثوم الجاف).
	-	2-1	2021	الفقرة 82 والمرفق السادس	مواصفة جماعية للفاكهة المجففة وأنواع التوت (الفلفل الحار الجفف والفلفل الأحمر الجفف)
	-	2-1	2021	الفقرة 82 والمرفقان التاسع والحادي عشر	مواصفة جماعية للأجزاء الزهرية (القرنفل والزعفران)
	-	2-1	2021	الفقرة 82 والمرفق العاشر	مواصفة جماعية للبذرة المجففة (حوزة الطيب)
	-	2-1	2021	الفقرة 82 والمرفق الثامن	مواصفة جماعية للأوراق المجففة (الحبق)
	تعليقات رئيس اللجنة:				
<p>ينطلق هذا القرار من مفهوم أنه سوف يلزم اللجنة 30 إلى 40 سنة على الأقل لوضع مواصفات للتوابل وأعشاب الطهي الهامة (إن لم يكن لجميع السلع المذكورة) التي يتم الاتجار بها حول العالم؛ مع الافتراض أن وضع المواصفات يتم بالسرعة الحالية، أي بمتوسط مواصفة واحدة في السنة. ورغم أن هذا النهج مؤقت، فقد تدعمه الهيئة لتتمكن اللجنة من إنهاء عملها في فترة زمنية معقولة. كما أن هذا النهج يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي.</p>					

وثائق المناقشة وغيرها

ملاحظات تفسيرية	الوثائق
<p>أنظر الفقرة 57</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اعتماد وإدراج مشروع خطط أخذ العينات في مشروع الموصفتين للكمون والزعر. • إحالة مشروع خطط أخذ العينات للكمون والزعر لإقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات. 	<p>خطط أخذ العينات للكمون والزعر</p>
<p>أنظر الفقرة 69</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • التوصية إلى الهيئة في دورتها الأربعين المصادقة على الاستراتيجية لوضع مواصفات جماعية أفقية قد تسمح للجنة بزيادة مخرجاتها وإنجاز عملها في الوقت المحدد. • إحاطة الهيئة علماً بأنه سعيًا لتيسير عملها وضع نموذج المواصفة العامة وقد يُستخدم للمواصفات الجديدة. 	<p>استراتيجية لوضع مواصفات جماعية أفقية، بما في ذلك نموذج المواصفة العامة لتسهيل عملية وضع مواصفات جديدة</p>
<p>أنظر الفقرة 70</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة على الحفاظ على الوثيقة (CX/SCH 17/3/9) كأداة مرجعية داخلية تُستخدم حسب المقتضى لدى صياغة مواصفات، ولاحظت أن هذه الوثيقة لا يجب أن تتعارض في أي حال من الأحوال مع دليل الإجراءات، وخاصة في ما يتعلق بالتعريفات القائمة في الدستور الغذائي مثل المواد المضافة إلى الأغذية والملوثات.</p>	<p>وثيقة مناقشة حول مصطلحات المسرد الخاص بالتوابل وأعشاب الطهي</p>
<p>أنظر الفقرة 75</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثالثة على أن تُستخدم في اللجنة تعريفات "مزيد من التجهيز" و"التجهيز الصناعي".</p>	<p>وثيقة مناقشة حول مزيد من التجهيز- في سياق التوابل وأعشاب الطهي</p>
<p>تعليقات من رئيس اللجنة:</p> <p>وافقت اللجنة على إعداد وثائق مناقشة كانت ضرورية قطعاً لتكوين فهم واضح وتوفير الوقت في الجلسة العامة، وقد نجح ذلك بالنسبة إلى اللجنة، وحالياً لا يتوفر للجنة اقتراح جديد.</p>	

عبء العمل الإجمالي للجنة

المواصفات التي تمّ إلغاؤها، والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثيقة المناقشة	العمل الجديد	العمل الجاري	النصوص الأخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوتان 8 و5/8	دورات اللجنة
4	-	5	-	1	-	3	الدورة الثالثة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي
ملاحظات تفسيرية							
<p>يتقدم عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي بصورة عامة بشكل جيد. وبعد انعقاد ثلاث دورات منذ تأسيسها، أحالت اللجنة ثلاث مواصفات إلى الهيئة لاعتمادها ولا تزال تعمل على المواصفة الخاصة بالزعرير البري التي توسّع نطاقها ليشمل "جميع المنتجات التي يتمّ الاتجار بها على أنها زعرير بري". وقد سمح وضع هذه النصوص للجنة وضع نموذج عام للمواصفات الخاصة بالتوابل وأعشاب الطهي التي سوف تضمن الاتساق والمواءمة بين المواصفات التي تضعها اللجنة. وموازة المناقشة حول المواصفات الخاصة بالسلع الفردية، وضعت اللجنة أيضاً استراتيجية لجمع التوابل وأعشاب الطهي (بالاستناد إلى أجزاء النباتات)، الأمر الذي قد يمكّن اللجنة من زيادة مخرجاتها وإنجاز عملها المتعلق بتوحيد التوابل وأعشاب الطهي خلال فترة محددة. وقد أحالت اللجنة في دورتها الثالثة الاقتراحات بشأن خمس مواصفات جماعية، تشمل سبع سلع أساسية، إلى الهيئة في دورتها الأربعين للمصادقة عليها كعمل جديد.</p> <p>وفيما تتسق استراتيجية اللجنة لجمع التوابل وأعشاب الطهي مع تفضيل الدستور الغذائي للمواصفات الشاملة مقابل المواصفات الخاصة بالسلع، وتسمح للجنة التعجيل في عملها بشأن توحيد التوابل وأعشاب الطهي (وضعت اللجنة في دورتها الأولى قائمة شاملة تتضمن 113 نوعاً من التوابل وأعشاب الطهي)، يبدو من الصعب المباشرة بالعمل على خمس مواصفات جماعية جديدة في الوقت ذاته. بالتالي، من المستحسن أنه بالاستناد إلى التقدم المحرز على صعيد هذه النصوص الجديدة، أن تنظر اللجنة في دورتها المقبلة في ما إذا كان نَحج مطبق على مراحل يسهّل إحراز تقدّم مطّرد.</p>							
تعليقات رئيس اللجنة:							

المرفق 3

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (الدورة الخامسة والعشرون، كوالالمبور، ماليزيا، 27 فبراير/شباط - 3 مارس/آذار 2017) (الوثيقة REP17/FO)

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين لاعتمادها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أُنظر الفقرة 28 والمرفق الثالث</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • إحالة مشروع مواصفة خاصة بزيوت الأسماك إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8. • إطلاع لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على إنجاز عملها، وإعادة التأكيد على طلبها إلى اللجنة وضع الحدود القصوى للزرنينخ، وبخاصة الزرنينخ غير العضوي، والحدود القصوى للرصاص في زيوت الأسماك. • إطلاع لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات على شواغل اللجنة المعنية بالدهون والزيوت في ما يخص أصالة زيوت الأسماك المختلفة، وعلى أن هذه المسألة سوف تولى الاهتمام في عملها على أصالة/سلامة الأغذية. <p>الإقرار</p> <p>صادقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها السابعة والأربعين على الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية (REP16/FA para 5. والمرفق 5)</p> <p>سوف تنظر لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين في الأحكام المتصلة بالتوسيم (أكتوبر/تشرين الأول 2017) لإقرارها.</p>	-	2-1	8	2015	N09-2011	مشروع مواصفة لزيوت الأسماك

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
وسوف تنظر لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الثامنة والثلاثين (مايو/أيار 2017) في أساليب التحليل وأخذ العينات لإقرارها وإدراجها في الطرق الموصى بها للتحليل والمعاينة (الوثيقة CXS 1999-234).						
أنظر الفقرة 34 والمرفق الرابع وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على إحالة مشروع التنقيح المقترح للمواصفة خاصة بزيوت الزيتون وزيوت لب الزيتون إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8/5 بهدف توفير الدعم العام لضم الاقتراح بالنسبة إلى حدود مادة الكامبيستيرول.	-	2-1	8/5	2017	N12-2015	مشروع التنقيح المقترح للمواصفة بشأن زيوت الزيتون وزيوت لب الزيتون (CODEX STAN 33-1981): تنقيح حدود مادة الكامبيستيرول
أنظر الفقرة 48 والمرفق السادس وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على إحالة مشروع التنقيح المقترح للمواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8/5.	-	2-1	8/5	2017	N11-2015	مشروع التنقيح المقترح للمواصفة بشأن الزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): تنقيح معايير الجودة بالنسبة إلى زيت الفول السوداني
أنظر الفقرة 13 (3) والجزء باء من المرفق الثاني وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على إحالة التعديل على الأقسام المتعلقة بالمنكهات في المواصفات إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها بناءً على طلب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الثامنة والأربعين.	-	2-1	-	-	-	تعديل على الأقسام المتعلقة بالمنكهات في: CODEX STAN 19-1981 (القسم 3-3)؛ و CODEX STAN 210-1999 (القسم 4-1)؛ و CODEX STAN 256-2007 (القسم 4-6)

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
<p>أنظر الفقرة 82 والمرفق التاسع</p> <p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أقرت بأن إدراج "ملاحظة" حول إمكانية تطبيق تركيبة الأحماض الدهنية من زيت نخالة الأرز الخام على الشكل الخام من الزيت لم يكن معداً لتوسيع نطاق المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة، إنما لتوفير الوضوح بالنسبة إلى تجارة زيت نخالة الأرز الخام. • وافقت على إدراج ملاحظة للإشارة إلى أن الأحماض الدهنية من زيت نخالة الأرز الخام المتوفرة في المواصفة تنطبق أيضاً على زيت نخالة الأرز الخام غير المعد للاستهلاك البشري المباشر. • وافقت على إحالة التعديل المقترح إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتماده. 	-	2-1	-	-	-	تعديل على القسم 2 في مرفق المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): نطاق الأحماض الدهنية من زيت نخالة الأرز الخام
تعليقات رئيس اللجنة:						
<p>تم إنجاز جميع المواصفات الوارد وصفها أعلاه التي أُحيلت إلى الهيئة لاعتمادها بعد مناقشات مكثفة. وانهضت مجموعة عمل مادية معنية بمشروع المواصفة الخاصة بزيوت الأسماك قبل الجلسة العامة برئاسة سوزيلاند. وقد تم التوصل إلى اتفاق عام وتحققت إنجازات بشأن مشروع المواصفة خلال اجتماع مجموعة العمل المادية، الأمر الذي سمح لمشروع المواصفة هذا أن يتقدم بشكل سلس خلال الجلسة العامة. وفي ما يخص شواغل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت بشأن أصالة زيوت مختلفة، وافقت اللجنة على إبلاغ لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات بهذه الشواغل، وبأنها سوف تولى هذه المسألة الاهتمام في عملها على مصداقية/التكامل.</p> <p>وفي هذه الروح من التسوية، أُحرز تقدم ملحوظ أيضاً على المستويات التالية:</p> <p>أ- مشروع التنقيح المقترح للمواصفة خاصة بزيوت الزيتون وزيوت لبّ الزيتون (CODEX STAN 33-1981)؛</p> <p>ب- وتنقيح حدود مادة الكامبيستيرول: مشروع التنقيح المقترح للمواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999)؛</p> <p>ج- وتنقيح معايير الجودة بالنسبة إلى زيت الفول السوداني؛</p> <p>د- وتعديل على القسم 2 في مرفق المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): نطاق الأحماض الدهنية من زيت نخالة الأرز الخام.</p>						

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 5

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل او السنة	
<p>أنظر الفقرة 43 والمرفق الخامس</p> <p>أحاطت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين علماً بأنه أُحرز تقدم ملحوظ على صعيد مشروع التنقيح المقترح (القسم 3)، وأن استخدام مصطلح "زيت النخيل العالي حمض الأوليك" في تعريف المنتج بحاجة إلى مزيد من البحث، ووافقت على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • وضع تعريف المنتج في القسم 2-1 بين قوسين مربعين؛ • إحالة مشروع التنقيح المقترح للمواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 5؛ • طلب مشورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بشأن ما قد يشكل حمض الأوليك العالي أو المتوسط في الزيوت النباتية. 	-	2-1	5	2019	N10-2015	<p>مشروع التنقيح المقترح للمواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): إضافة زيت النخيل العالي حمض الأوليك</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>تم التوصل إلى اتفاق عام حول القسم 3 من مشروع المواصفة، أي التركيبة الأساسية وعوامل الجودة.</p> <p>ظهرت اختلافات في الآراء بين الأعضاء بشأن القسم 2-1 بعنوان "تعريف المنتج" حيث كانت هناك وجهات نظر متضاربة حول ما إذا كان مصطلح "حمض الأوليك العالي" ملائماً أو إذا كان من الأفضل وصف المنتج على أنه "حمض الأوليك المتوسط". ونظراً إلى آثار التسمية على الأحكام الخاصة بالتوسيم، تُطلب توجيهات ومشورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية بحيث يمكن إحراز تقدم على صعيد مشروع المواصفة هذا خلال الدورة المقبلة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت.</p>						

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين للمصادقة عليها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
<p>اتفقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على أن هدف العمل الجديد المقترح يتمثل في تكييف بارامترات تركيبة أحماض الأولييك والنتولييك لتقليص الفجوات القائمة في نطاقات هذين الحمضين الدهنيين بين بذور عبّاد الشمس وزيوت عبّاد الشمس ذات "الحمض المتوسط الأولييك"، والنظر في التعريفات في القسم 2-1 لعدم ربط المنتج بنوع البذور المصنوع منها.</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> المباشرة بعمل جديد لمراجعة حدود أحماض الأولييك والنتولييك في زيوت عبّاد الشمس والتعريفات المرتبطة بها في القسم 2-1. تقديم وثيقة المشروع إلى الهيئة في دورتها الأربعين للمصادقة عليها كعمل جديد. إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد المشروع المقترح لتنقيح المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999) لتعميم التعليقات عند الخطوة 3، ولتنظر فيه اللجنة في دورتها السادسة والعشرين، رهناً بموافقة الهيئة في دورتها الأربعين على العمل. <p>لقد استُكملت وثيقة المشروع، وهي توفر معلومات ملائمة في ما يخصّ المعايير لتحديد أولويات العمل، بما في ذلك المعايير التي تنطبق على السلع الأساسية.</p>	-	2-1	2019	الفقرة 66 والمرفق السابع	تنقيح المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): التركيبة الأساسية لزيوت بذور عبّاد الشمس
<p>أيدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين بصورة عامة العمل الجديد المقترح، ولاحظت أن أنواع الزيوت الستة المقترحة لإدراجها في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة تبرز كزيوت عالية القيمة وهامة من الناحية التغذوية في التجارة الدولية، وأنه ينبغي تنظيمها نظراً إلى أهميتها المتنامية في التجارة الدولية.</p> <p>ولاحظت اللجنة أيضاً أن وثيقة المشروع تتطلب التنقيح بحيث تعكس على نحو أفضل الاتجاه العالمي في التجارة بالزيوت الستة، وإدراج بعض المعلومات الناقصة فيها.</p> <p>لذا، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على ما يلي:</p>		2-1		الفقرة 70	تنقيح المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): إدراج زيت الجوز وزيت اللوز وزيت البندق وزيت الفستق وزيت بذور الكتان وزيت الأفوكادو

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
<ul style="list-style-type: none"> المباشرة بعمل جديد لإدراج زيت الجوز وزيت اللوز وزيت البندق وزيت الفستق وزيت بذور الكتان وزيت الأفوكادو في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة. أن تقوم إيران بتنقيح وثيقة المشروع وتقديم نسخة معدلة عنها إلى الهيئة في دورتها الأربعين للمصادقة عليها كعمل جديد من خلال أمانة الدستور الغذائي. إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد المشروع المقترح لتنقيح المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة لتعميم التعليقات عند الخطوة 3، ولتنظر فيها اللجنة في دورتها السادسة والعشرين، رهنأ بموافقة الهيئة في دورتها الأربعين على العمل. <p>يُرجى الإشارة إلى أنه سيتم تجميع وثيقة المشروع، من إعداد إيران، في وثيقة منفصلة للاستعراض التقييمي.</p>					
<p>أيدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين بصورة عامة العمل الجديد المقترح، ووافقت على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> المباشرة بعمل جديد لاستبدال القيمة الحمضية بالأحماض الدهنية الحرة لزيت النخيل البكر وإدراج الأحماض الدهنية الحرة بالنسبة إلى زيت نواة النخيل الخام في القسم 1 من المرفق في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة. تقديم وثيقة المشروع إلى الهيئة في دورتها الأربعين للمصادقة عليها كعمل جديد. الطلب إلى ماليزيا إعداد مشروع التنقيح المقترح للمواصفة لتعميم التعليقات عند الخطوة 3، ولتنظر فيها اللجنة في دورتها السادسة والعشرين، رهنأ بموافقة الهيئة في دورتها الأربعين على العمل. <p>لقد استُكملت وثيقة المشروع، وهي توفر معلومات ملائمة في ما يخصّ المعايير لتحديد أولويات العمل، بما في ذلك المعايير التي تنطبق على السلع الأساسية.</p>	-	2-1	2019	الفقرة 75 والمرفق الثامن	تنقيح المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999): استبدال القيمة الحمضية بالأحماض الدهنية الحرة لزيت النخيل البكر وإدراج الأحماض الدهنية الحرة بالنسبة إلى زيت نواة النخيل الخام
<p>أيدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين بصورة عامة الاقتراح، مشيرة إلى أن التنقيح سوف يأخذ في الاعتبار اختلافاً أكبر للزيوت القادمة من بلدان منتجة جديدة وتقليدية، وتوفر أدوات أكثر فعالية لمكافحة الغش وتسهيل التجارة.</p> <p>وبالتالي، وافقت اللجنة على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> المباشرة بعمل جديد على تنقيح القسمين 3 و 8 والمرفق الخاص بالمواصفة الخاصة بزيوت الزيتون وزيت لبّ الزيتون. 	-	2-1	2021	الفقرة 89 والمرفق العاشر	تنقيح المواصفة الخاصة بزيوت الزيتون وزيت لبّ الزيتون (CODEX STAN 33-) (1981)

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
<ul style="list-style-type: none"> تقدم وثيقة المشروع إلى الهيئة في دورتها الأربعين للمصادقة عليها كعمل جديد. إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لإعداد المشروع المقترح لتنقيح المواصفة لتعميم التعليقات عند الخطوة 3، ولتنظر فيها اللجنة في دورتها السادسة والعشرين، رهناً بموافقة الهيئة في دورتها الأربعين على العمل. عقد اجتماع لمجموعة العمل المادية مباشرة قبل الدورة السادسة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت، كي تنظر في تقرير مجموعة العمل الإلكترونية وتبدي تعليقاتها عليه. <p>لقد استُكملت وثيقة المشروع، وهي توفر معلومات ملائمة في ما يخصّ المعايير لتحديد أولويات العمل، بما في ذلك المعايير التي تنطبق على السلع الأساسية.</p>					
تعليقات رئيس اللجنة:					
<p>بصورة عامة، ركّزت المناقشة بشأن العمل الجديد بشكل كامل خلال الجلسة العامة على تبرير الحاجة إلى عمل جديد، ولن تتم مناقشة أي قيم مقترحة محددة إلى حين مصادقة الهيئة على العمل الجديد. وجرى نقاش لتقييم ما إذا كانت وثائق المشروع المقدمة توفر معلومات ملائمة قائمة على معايير تحديد أولويات العمل والخطوط التوجيهية بشأن تطبيق المعايير لتحديد أولويات العمل (المعايير المنطبقة على السلع الأساسية) كما هو وارد في دليل الإجراءات، إضافةً إلى متطلبات محددة لاقتراح إضافة زيوت جديدة إلى مواصفة الزيوت النباتية المسماة، التي وضعتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها السادسة عشرة. وقد سادت روح من النية الطيبة بين الأعضاء الذين أبدوا الاستعداد لمساعدة أعضاء آخرين في تحسين وثيقة المشروع للاستعراض التقييمي للجنة التنفيذية.</p>					

وثائق المناقشة وغيرها

ملاحظات تفسيرية	الوثائق
	المواضيع قيد البحث
<p>أشارت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين إلى أنه تم وضع متطلبات خاصة لإدراج الدهون والزيوت في مواصفاتها خلال دورتها السادسة عشرة، لكن لا تزال التوجيهات لمعالجة جوانب أخرى من عملها، مثل تنقيح /أو إدراج بارامترات للدهون المسماة وتعديلات تحريرية غير متوفرة. ولمعالجة هذه الجوانب وتحسين إدارة عملها، وافقت اللجنة في دورتها الخامسة والعشرين على أن تقوم الأمانة التابعة لها بإعداد وثيقة مناقشة لتلبية هذه الاحتياجات.</p>	<p>توجيهات لتنقيح البارامترات أو إدراج بارامترات جديدة وتعديلات تحريرية في المواصفات القائمة الخاصة بالدهون والزيوت.</p>

<p>أنظر الفقرة 13 (2)</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية من أجل: (1) استعراض الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالدهون والزيوت (باستثناء المواصفة الخاصة بزيوت الأسماك) لتكون متوائمة مع المواصفة العامة للموارد المضافة إلى الأغذية، أو اقتراح تعديلات على البنود الحالية في المواصفة العامة عند الضرورة؛ (2) ومواصلة استكشاف التبرير التكنولوجي لاستخدام المستحلبات في المنتجات التي تشملها فئة الأغذية 02-1-2 والمواصفات القائمة للدهون والزيوت (باستثناء المواصفة الخاصة بزيوت الأسماك).</p>	<p>موازمة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية مع المواصفات الخاصة بالدهون والزيوت</p>
<p>أنظر الفقرة 28 (6) و(7)</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على (1) الطلب إلى أمانة الدستور الغذائي إصدار تعميم لطلب معلومات لرصد عملية تطبيق المواصفة في ما يخص تطابق زيوت الأسماك المسماة مع المتطلبات (وبخاصة ملامح الأحماض الدهنية) وآثارها على التجارة (الردود على التعميم) المعلومات المقدمة ورفع تقرير بشأنها إلى اللجنة في دورتها السادسة والعشرين.</p>	<p>المعلومات بشأن رصد عملية تطبيق المواصفة الخاصة بزيوت الأسماك في ما يخص تطابق زيوت الأسماك المسماة مع المتطلبات (وبخاصة ملامح الأحماض الدهنية) وآثارها على التجارة (الردود على التعميم)</p>
<p>أنظر الفقرتين 56 و57</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الطلب إلى أمانة الدستور الغذائي إصدار تعميم لدعوة الأعضاء والمراقبين المهتمين إلى اقتراح مزيد من التعديلات على المرفق الثاني. • تشكيل مجموعة عمل إلكترونية من أجل: (1) البحث في الاقتراحات بشأن إضافة مواد جديدة إلى القائمة؛ (2) وتحديد أولويات المواد التي سوف تُقدم إلى منظمة الأغذية والزراعة وإلى منظمة الصحة العالمية لتقييمها؛ (3) والنظر في اقتراحات لإزالة مواد من القائمة على ضوء بيانات جديدة؛ (4) وإعداد تقرير لتنظر فيه اللجنة في دورتها السادسة والعشرين. • إبلاغ منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية أن تقييم 23 مادة شكّلت أولوية بالنسبة إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت، وتشجيع منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية على تقييم المواد الثلاثة والعشرين بأسرع وقت ممكن. 	<p>استعراض قائمة الشحنات السابقة المقبولة: المرفق الثاني لمدونة الممارسات لتخزين ونقل زيوت ودهون الطعام السائبة (CAC/RCP 36-1987)</p>
<p>أنظر الفقرة 83</p> <p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • دكرت بالاستنتاج التي خلصت إليه اللجنة في دورتها السادسة عشرة في ما يتعلق بالنظر في مسألة قابلية تطبيق الجدول 1 بعنوان "تركيب الأحماض الدهنية في الزيوت النباتية" على زيوت خام في وقت لاحق. • وافقت على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لإعداد وثيقة مناقشة تنظر فيها اللجنة في دورتها السادسة والعشرين. 	<p>قابلية تطبيق تركيبة الأحماض الدهنية بالنسبة إلى زيوت أخرى واردة في الجدول 1 من المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999) في ما يتعلّق بشكلها الخام المطابق.</p>

<p>أنظر الفقرتين 84-85</p> <p>أجلت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين مناقشة هذا الموضوع إلى دورتها المقبلة مع الإشارة إلى أن أستراليا لا تزال تجمع البيانات والمعلومات الضرورية لإعداد وثيقة المناقشة ووثيقة المشروع.</p>	<p>الشحم غير المكرر الصالح للأكل في مواصفة الزيوت الحيوانية المسماة (CODEX STAN 211-1999)</p>
<p>أنظر الفقرة 90</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على اقتراح تايلند إعداد وثيقة مناقشة، بما في ذلك وثيقة مشروع تنظر فيهما اللجنة في دورتها السادسة والعشرين بشأن إدراج الأحماض الدهنية الحرة كمعايير جودة في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999) حالياً في التجارة.</p>	<p>إدراج الأحماض الدهنية الحرة كمعايير لخصائص الجودة بالنسبة إلى زيت نخالة الأرز في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999)</p>
<p>أنظر الفقرة 93</p> <p>تناولت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين اقتراح ماليزيا بتغيير درجة الحرارة التجريبية لتحديد بعض البارامترات (معامل الانكسار والكثافة الظاهرية) الخاصة بأولين النخيل العالي. ونظراً إلى تقدم الاقتراح في وقت متأخر، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على طلب تعليقات على الاقتراح لتنظر فيه اللجنة في دورتها السادسة والعشرين.</p>	<p>تغيير في درجات الحرارة لتحليل معامل الانكسار والكثافة الظاهرية في أولين النخيل العالي في المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة (CODEX STAN 210-1999)</p>
<p>المواضيع التي تم إيقاف العمل بشأنها</p>	
<p>أنظر الفقرة 53</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها الخامسة والعشرين على التوقف عن البحث في هذا الموضوع سيما أنه لم يظهر دعم واضح لنقل الأحكام الواردة في الجدولين 3 و 4 من المرفق إلى متن النص الرئيسي لمواصفة الزيوت النباتية المسماة (Codex STAN 210-1999).</p>	<p>نقل الأحكام، غير تلك الواردة في الجدولين 3 و 4، من المرفق إلى متن النص الرئيسي لمواصفة الزيوت النباتية المسماة (Codex STAN 210-1999)</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p>	
<p>1- ثمة عدد من الأعمال الجارية في إطار هذه اللجنة، ويمكن الاجتماع من التداول بشأن جميع البنود السبعة عشر الواردة في جدول أعمال هذه الدورة. وقد ساعد تشكيل مجموعة عمل إلكترونية لبعض البنود في جدول الأعمال في ضمان إحراز تقدّم خلال الجلسة العامة.</p> <p>2- تمّ تقديم عدة اقتراحات لعمل جديد خلال هذه الدورة. ولدى اقتراح أي عمل جديد، جرى تذكير الأعضاء بضرورة الامتثال إلى الخطوط التوجيهية ذات الصلة، وبخاصة:</p> <p>أ- المعايير لتحديد أولويات العمل؛</p> <p>ب- والخطوط التوجيهية بشأن تطبيق المعايير لتحديد أولويات العمل (المعايير المنطبقة على السلع الأساسية) في دليل الإجراءات؛</p>	

ج- ومتطلبات إضافية لاقتراح إضافة زيوت جديدة إلى المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة التي وضعتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها السادسة عشرة.

عبء العمل الإجمالي للجنة

المواصفات التي تم إلغاؤها، والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثيقة المناقشة	العمل الجديد	العمل الجاري	النصوص الأخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوتان 8 و 8/5	دورات اللجنة
1	8	4	-	2	1	3	الدورة الخامسة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت
<u>ملاحظات تفسيرية:</u>							
<p>يتقدم عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت بشكل جيد، وتمكنت الدورة الخامسة والعشرون للجنة أن تحيل خمس وثائق لاعتمادها. غير أن عبء العمل الإجمالي للجنة لا يزال كبيراً (وثيقة واحدة عند الخطوة 5، وأربعة بنود لعمل جديد وثمان وثائق مناقشة، أربعة منها قد تصبح أعمالاً جديدة). ورغم أن وضع توجيهات إضافية لمعالجة جوانب محددة من عملها قد يعجل في طريقة عمل اللجنة على الجوانب المحددة في المواصفات الحالية، لا يزال من الضروري للجنة أن تنظر في إمكانية إقامة آليات (مثل خطة مستقبلية) قد تساعدها في التعجيل بعملها. وأما التوجيهات الإضافية التي يجب أن تضعها اللجنة فقد تبين ما إذا كانت وثائق المشروع الكاملة مطلوبة لهذا النوع من العمل.</p>							
<u>تعليقات رئيس اللجنة:</u>							
<p>إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت هي لجنة قائمة على السلع، وقد نجحت في وضع عدة مواصفات على مرّ السنين. ولطالما استندت إدارة العمل في اللجنة على خطوط توجيهية واردة في دليل الإجراءات، وإلى متطلبات إضافية حددتها اللجنة.</p> <p>وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن جمع عمل هذه اللجنة بكل سهولة ضمن عدة مجالات كما يرد أدناه:</p> <p>أ- وضع مواصفة للزيوت والدهون الجديدة</p> <p>أ- تنقيح البارامترات أو إدراج بارامترات جديدة في المواصفة القائمة الخاصة بالزيوت والدهون</p> <p>ج- إجراء تعديلات تحريرية على المواصفات القائمة الخاصة بالزيوت والدهون</p> <p>ولغرض وضع مواصفات للزيوت والدهون الجديدة (البند (أ))، حدّدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت في دورتها السادسة عشرة متطلبات لاقتراح إضافة زيوت جديدة إلى المواصفة الخاصة بالزيوت النباتية المسماة حيث تنطبق هذه المتطلبات أيضاً على الدهون الحيوانية الجديدة.</p>							

إنما لم توضع أي توجيهات محددة لتنقيح البارامترات أو إدراج بارامترات جديدة في المواصفة القائمة للزيوت والدهون وإدخال تعديلات تحريرية على المواصفات القائمة للزيوت والدهون (البندان ب) و(ج)). وقد ازدادت الاقتراحات بشأن هذه الأعمال الجديدة خلال الدورات الأخيرة للجنة. لذا، حان الوقت لتبحث اللجنة في إمكانية وضع توجيهات ترمي إلى تسهيل عملها في هذه المجالات. وقد تتمكن هذه التوجيهات من مساعدة البلدان في إعداد اقتراحاتها بشكل أفضل بحيث تستجيب إلى المتطلبات، وبالتالي إلى تيسير النقاش واتخاذ القرارات من جانب اللجنة.

المرفق 4

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (الدورة التاسعة والأربعون، 20-24 مارس/آذار 2017) (الوثيقة REP17/FA)

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين لاعتمادها

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				رقم تعريف العمل أو السنة	السنة المستهدفة	
<p>أنظر الفقرة 41 والجزء ألف من المرفق الثالث</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على إحالة المواصفات الكاملة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية والمنكهات (الجديدة والمنقحة) إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوة 8/5.</p> <p>تُرجى الإشارة إلى:</p> <p>أن المواصفات، المعتمدة حسب المرجع، سوف تُدرج في قائمة الدستور الغذائي بمواصفات المواد المضافة إلى الأغذية (CAC/MISC 6)</p>	<p>الدورة الرابعة والثمانون للجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (يوليو/حزيران 2017)</p>	2-1/1-1	8/5	-	جارٍ	<p>مشروع المواصفات المقترحة لتحديد المواد المضافة إلى الأغذية ودرجة نقاوتها</p>
<p>أنظر الفقرتان 72 و108 (1) والجزء ألف من المرفق السادس</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> الحفاظ على المستوى الأقصى للبنزوات في فئة الأغذية 14-1-4 عند 250 ملغ/كلغ مع الملاحظة 13 (مثل حمض البنزويك)، وتنقيح الملاحظة 301 لتصبح "المستوى الأقصى المؤقت إلى حين انعقاد الدورة الخمسين للجنة. إحالة المشروع والمشروع المقترح للأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها عند الخطوتين 8 و8/5. 	<p>لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية</p>	2-1/1-1	8 و 8/5	-	جارٍ	<p>مشروع ومشروع مقترح للأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية</p>

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				رقم تعريف العمل أو السنة	السنة المستهدفة	
أنظر الفقرة 117 (1) والمرفق العاشر وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على إحالة مشروع التنقيح المقترح لنظام الترقيم الدولي إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتماده عند الخطوة 8/5	-	2-1/1-1	8/5	-	جارٍ	مشروع التنقيح المقترح لأسماء الفئات ونظام الترقيم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989)
أنظر الفقرة 41 والجزء بء من المرفق الثالث وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على إحالة تعديل على مقدمة قائمة الدستور الغذائي بمواصفات المواد المضافة إلى الأغذية (CAC/MISC 6-2016) إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتماده. يُرجى الإشارة إلى أن هذا التعديل معدّ لمعالجة شواغل الوفود بشأن الإشارة إلى مواد مضافة ثانوية في مواصفتين.	-	2-1/1-1	-	-	-	تعديل على مقدمة قائمة الدستور الغذائي بمواصفات المواد المضافة إلى الأغذية (CAC/MISC 6)
أنظر الفقرة 55 (1) النقاط (ج) و(د) و(هـ) والجزء بء من المرفق السادس وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على إحالة عدد من الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية والمتصلة بعملها في مجال المواصفة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتمادها.		2-1/1-1	-	-	-	الأحكام المنقحة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية في ما يتعلق بمواءمة المواصفات الخاصة بمنتجات الأسماك المجمدة ومواءمة المواصفات الخاصة بأنواع معينة من الحمضيات المعلّبة (CODEX STAN 254-2007)، والطماطم المحفوظة (CODEX STAN 13-1981) ومركزات الطماطم المجّهزة (CODEX STAN 57-1981)، وزيتون المائدة

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
						(CODEX STAN 66-1981)، والأحكام المتعلقة بحمض ثنائي أمين إيثيلين رباعي حمض الأسيتيك (EDTA) للمواصفة الخاصة بالجميري أو الروبيان المعلب (CODEX STAN 37-1981)
أنظر الفقرة 55 (1) النقطتين (أ) و(ب) والمرفق الخامس وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على إحالة القسم المنقح المتعلق بالمواد المضافة إلى الأغذية في عدد من المواصفات الخاصة بالسلع الأساسية المتصلة بعملها في مجال المواصفة إلى الهيئة في دورتها الأربعين لاعتماده.		2-1/1-1	-	-	-	الأقسام المنقحة المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالطماطم المحفوظة (CODEX STAN 13-1981) ومركزات الطماطم المجهزة (CODEX STAN 57-1981)، والزعنفيات السريعة التجميد غير المنزوعة الأحشاء أو المنزوعة الأحشاء (CODEX STAN 36-1981) والجميري أو الروبيان السريع التجميد (CODEX STAN 92-1981)، والكركند (اللوبيستر) السريع التجميد (CODEX STAN 95-1981)، وقطع شرائح السمك السريعة التجميد (CODEX STAN 165-1989)، وشرائح السمك السريعة التجميد (CODEX STAN 190-1995)، والأصابع السمكية

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
						وقطع الأسماك والشرائح السمكية سريعة التجميد- المغطاة بفتات الخبز أو عجينة للقمي (CODEX STAN) 166-1989)، ومنتجات الإسكالوب الطازجة والنينة السريعة التجميد (CODEX STAN 315-2014)
تعليقات رئيس اللجنة:						
<p>يشكل كل من المواصفات المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية ونظام التقييم الدولي والمواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية التي تشكل العمل الأساسي للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية جميعاً مهاماً منتظمة تقوم بها اللجنة. وتخصص اللجنة يومين إضافيين لمجموعة العمل المادية في كل دورة لمناقشة الحدود القصوى المقبولة للمواد الفردية المضافة إلى الأغذية. وأحرز تقدم كبير خلال الدورة التاسعة والأربعين للجنة سيما أنه تم الاتفاق على اعتماد أكثر من 400 حكم. وعلماً أن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية يجب أن تشكل المرجع الوحيد للمواد المضافة إلى الأغذية في نظام الدستور الغذائي، عملت اللجنة على مواصلة العمل خلال دورات عدة. وبعد إتمام عمل المواصفة في ما يتعلق بالمواصفات الخاصة بالسلع الأساسية الخاصة باللحوم ومنتجات اللحوم والشوكولا ومنتجات الكاكاو، بدأت اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين عمل المواصفة في ما يتعلق بالأسماك ومنتجات الأسماك خلال هذه الدورة.</p>						

العمل الجاري (الخطوات 3/2، 4 و 7)

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف السنة أو العمل	
أنظر الفقرة 109 سوف تواصل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين العمل على المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وسوف تتطرق بشكل خاص إلى ما يلي: (1) الردود الواردة من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة المصنعة ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت بشأن التبرير التكنولوجي للمواد المضافة إلى الأغذية في فئات الأغذية ذات الصلة؛ (2) ومشروع الأحكام المقترحة لاسترات اللوتين من Tagetes erecta (نظام التقييم الدولي 161 (ب) (3)) والصمغ العربي بحمض سوكسينيك الأوكنتيل المعدل (نظام التقييم الدولي 423) في الجدول 3؛ (3) والأحكام الخاصة بالمواد المضافة والملاحظة 22 في فئة الأغذية 01-1-1؛ (4) والأحكام المتصلة بسترات ثلاثي الصوديوم في فئة الأغذية 09-2-5؛ (5) والأحكام في فئة الأغذية 01-1-1؛ (6) ومشروع مقترح للأحكام في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية في فئة الأغذية 16-0 باستثناء المواد المضافة التي تتسم بوظائف تكنولوجية للون أو المحليات أو الدهون أو النترت والنترات والأحكام المتصلة بفئة الأغذية 14-2-3؛ (7) والمشروع المقترح للأحكام المتصلة بفئة الأغذية 1-1-2 باستثناء الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية مع وظيفة اللون والمحلّي.	2-1/1-1	خطوات مختلفة	-	جارٍ	مشروع ومشروع مقترح للأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية	
أنظر الفقرة 117 (2) وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية تنظر في ما يلي: (1) الردود على التعميم بشأن إدراج إضافة وتغييرات في نظام التقييم الدولي (CL 2017/46-FA)؛ (2) وإضافة وظيفة العامل المستخلب إلى حمض المالك، DL - (نظام التقييم الدولي 296)؛ (3) ومسألة تسمية جليكوسيدات الستيفيول والرقم حسب نظام التقييم الدولي.	2-1/1-1	1 و 2 و 3	-	جارٍ	تنقيح أسماء الفئات ونظام التقييم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989)	

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				رقم تعريف السنة أو العمل	السنة المستهدفة	
سوف تنظر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين في اعتماد مواصفات لتحديد المواد المضافة إلى الأغذية ودرجة نقاوتها أعدتها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الرابعة والثمانين (يونيو/حزيران 2017).		2-1/1-1	1 و 2 و 3	-	جارٍ	المواصفات الخاصة بتحديد المواد المضافة إلى الأغذية ودرجة نقاوتها (الدورة الرابعة والثمانون للجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية)
أنظر الفقرة 55(2)، النقاط (أ) و(ب) و(ج) و(د) وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية من أجل: (1) إنجاز عمل المواصفة للمواصفات المتبقية المتصلة بالأسماك ومنتجات الأسماك؛ (2) والبحث في منح منقح لوضع قائمة المواصفات المطابقة الخاصة بالسلع الأساسية في الجدول 3 من المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية؛ (3) وإتمام مواصفة المواصفة الخاصة ببعض أنواع الفاكهة المعبأة (CODEX STAN 319-2015) (ملاحق بشأن الإحماض المعبأة والأناناس المعبأة)؛ (4) وإتمام التوجيهات للجان المعنية بالسلع بشأن مواصفة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالسلع مع المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.		2-1/1-1	-	-	جارٍ	مواصفة الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالسلع والأحكام ذات الصلة في المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية؛ وتنقيح النهج إزاء إدراج قائمة المواصفات الخاصة بالسلع الأساسية في الجدول 3 من المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وتوفير التوجيهات إلى اللجان المعنية بالسلع الأساسية بشأن المواصفة.
سوف تنظر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين في الردود على التعميم بشأن قائمة الأولويات للمواد المقترحة لتقييم لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (CL 2017/48-FA).		2-1/1-1	-	-	جارٍ	اقتراح إدراج إضافات وتغييرات في قائمة الأولويات للمواد المقترحة لتقييم لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
تعليقات رئيس اللجنة:						

ملاحظات تفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف السنة أو العمل	
<p>بشأن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية: تجدد اللجنة نفسها أمام عبء كبير من العمل ولا سيّما العديد من المسائل المحددة المتعلقة ببعض فئات الأغذية الفردية أو المواد. وينبغي مناقشة الآلاف من المشاريع والمشاريع المقترحة للأحكام في النصف الآخر من فئة الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، حيث يتعلق العديد منها بالملاحظة الشهيرة "رقم 161".</p> <p>وبشأن المواصفة: ما زال يتعيّن مواصفة العديد من المواصفات الخاصة بالسلع الأساسية مع المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وهي تشكل موضوع لجان ناشطة معنية بالسلع الأساسية في اجتماعات مادية. ولا يزال من الضروري توفير التوجيهات للجان المعنية بالسلع الأساسية بشأن المواصفة، وسوف توضع خلال الدورة المقبلة.</p> <p>بشأن قائمة الأولويات: أدرج المزيد من المواد على قائمة الأولويات التي ينبغي ترتيب أولويتها على نحو أكبر في ظل الموارد المحدودة لدى لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.</p>						

وثائق المناقشة وغيرها

ملاحظات تفسيرية	الوثائق
<p>أنظر الفقرة 90</p> <p>أيدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين اقتراح الاتحاد الروسي بإعداد وثيقة مناقشة تُقدّم خلال الدورة المقبلة للجنة حول شواغلها بشأن استخدام مصطلحي "غير مجّهز" و"عادي" في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.</p>	<p>وثيقة مناقشة بشأن استخدام مصطلحي "غير مجّهز" و"عادي" في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية</p>
<p>أنظر الفقرة 106</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على تشكيل مجموعة عمل إلكترونية ذات الاختصاصات التالية:</p> <p>بالاستناد إلى الشواغل التي تمّ تحديدها بالنسبة إلى استخدام المواد المضافة إلى الأغذية للنترات وأنواع النتريت في الوثيقة CX/FA 17/49/11:</p> <p>(1) تحليل المسائل التي يجب أن تعالجها اللجنة والتي تحتاج إلى المشورة العلمية؛</p> <p>(2) واقتراح نهج حول المسائل المتصلة بإدارة المخاطر التي يجب أن تعالجها اللجنة؛</p> <p>(3) وتوضيح نطاق المسألة (المسائل) التي يجب أن تناوّلها لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أو أي جهاز ملائم آخر مشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية يقدم المشورة العلمية، مع الأخذ في الاعتبار جدوى هذه المشورة وتوفّر البيانات لها.</p>	<p>وثيقة مناقشة بشأن استخدام النترات (INS 251, 252) وأنواع النتريت (INS 249, 250)</p>

<p>أنظر الفقرة 141</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على أن رؤساء مجموعات العمل الأربع (أي مجموعات العمل المعنية بالمواد المضافة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية)؛ والمواءمة؛ ونظام التقييم الدولي وأولويات لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية)، ومن خلال عملهم مع الصين (البلد المضيف للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية) قد يضعون وثيقة مناقشة حول "الاستراتيجيات المستقبلية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية".</p>	<p>وثيقة مناقشة حول "الاستراتيجيات المستقبلية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية"</p>
<p>توقف / استكمال العمل</p>	
<p>أنظر الفقرة 108(2)، (4) والمرفقين السابع والتاسع</p> <p>وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على (1) أن تحيل إلى الهيئة في دورتها الأربعين الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (2) وإيقاف العمل في عدد من الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.</p>	<p>إلغاء بعض أحكام المواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية ووقف العمل بها</p>
<p>أنظر الفقرة 102</p> <p>نظراً إلى غياب توافق في الآراء حول نصّ الحاشية التي سوف تُرفق بالأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية المنتمية إلى الفئات الوظيفية التالية: منظمات الحموضة والمثبتات ومضادات الأكسدة لفئات الأغذية من النبيذ، وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين على وقف العمل على النظر في هذا الموضوع، ولاحظت أن الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية لنبيذ العنب (فئة الأغذية 14-2-3) سوف تبقى عند الخطوة الحالية.</p>	<p>وثيقة مناقشة بشأن استخدام المواد المضافة إلى الأغذية في إنتاج النبيذ</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>من المؤسف أن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين لم تتمكن من التوصل إلى توافق في الآراء بشأن الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مجال إنتاج النبيذ. وسوف يشجع الرئيس الأطراف ذات الصلة على العمل على حل توافقي.</p> <p>وسوف تناقش اللجنة في دورتها الخمسين وثيقة المناقشة حول استراتيجيتها. وكما اقترحه الرئيس، سوف يُستخدم مفهوم "لجنة واحدة معنية بالمواد المضافة إلى الأغذية" لإعداد الوثيقة مع التركيز على كيفية تخصيص الموارد، وترتيب أولويات العمل ومعالجة المسائل العالقة مثل الملاحظة رقم 161. وقد حصدت الجولة الأولى من التعليقات العديد من التعليقات القيّمة والبناءة التي وردت من البلدان الأعضاء والمراقبين.</p>	

عبء العمل الإجمالي للجنة

المواصفات التي تم إلغاؤها، والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثيقة مناقشة	العمل الجديد	العمل الجاري	نصوص أخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوات 8 و 8/5	دورات اللجنة
--	--------------	--------------	--------------	---------------------	----------	-----------------	--------------

2	3	-	5	3	-	3	الدورة التاسعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
ملاحظات تفسيرية:							
<p>يتركز عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بشكل أساسي على المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وخاصة لاستكمال النظر في مشاريع الأحكام المعلقة (حوالي 1 200) ومواصفة الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالسلع الأساسية مع تلك الموجودة في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. وتشمل الأعمال الأخرى ذات الصلة بالمواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية: (1) إعداد قائمة أولويات المواد التي ستقيمها لجنة الخبراء المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية؛ (2) واعتماد مواصفات الجودة والنقاوة التي أعدتها لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية؛ (3) وتحديث (إدخال تعديلات على) نظم أسماء الفئات والترقيم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989). وستقوم وثائق المناقشة المقترحة (أي استخدام الترات وأنواع التريت واستخدام مصطلحات محددة في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية) بمساعدة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أثناء النظر في مسائل محددة خاصة بالمواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. وأما الوثيقة حول الاستراتيجيات المستقبلية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، التي سوف تستند إلى وثيقة المناقشة بشأن إدارة عمل اللجنة، التي نظرت فيها الدورة التاسعة والأربعون للجنة، فسوف تعالج الجوانب المتعلقة بكيفية تحسين عمل اللجنة من خلال تحليل التحديات والحاجز الكبرى التي تعيق تقدم عمل اللجنة (مثل الملاحظة رقم 161؛ وقائمة الأولويات بالنسبة إلى تقييم لجنة الخبراء المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية؛ والموارد المحدودة؛ والأحكام المتأخرة في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية والمواءمة، وما إلى ذلك).</p> <p>إن العمل الحالي للجنة قابل للإدارة ويركز على المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، التي سوف تصبح لدى إنجازها "المواصفة الرسمية الوحيدة في الدستور الغذائي لاستخدام المواد المضافة إلى الأغذية". ويشمل عمل اللجنة المتأخر مواءمة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في 50 مواصفة تقريباً للسلع الأساسية (وضعتها لجان غير ناشطة، بالإضافة إلى الأحكام المعلقة في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. ومن المتوقع أن المناقشة بشأن الاستراتيجيات المستقبلية للجنة خلال دورتها الخمسين لن تساعد في تحديد سبل للتعميل في إنجاز المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية فحسب، إنما أيضاً في التعرف إلى التحديات المستقبلية التي سوف تواجهها اللجنة لدى إنجاز عملها على المواصفة العامة.</p>							
تعليقات رئيس اللجنة:							
<p>يتفق مع ملاحظات الأمانة. وسوف تعمل اللجنة على وضع المعايير لتحديد أولويات عبء العمل الذي يؤمل أن توافق عليها الدورة المقبلة، مع الاستمرار في الوقت ذاته في مناقشة المواصفة العامة والمواءمة ونظام الترقيم الدولي وقائمة الأولويات وما إلى ذلك، على نحو فعال.</p>							